

VANITY WITH TOP
MEUBLE-LAVABO AVEC COMPTOIR
GABINETE DE TOCADOR CON CUBIERTA
 MODEL/MODÈLE/MODELO #CWK836-SS

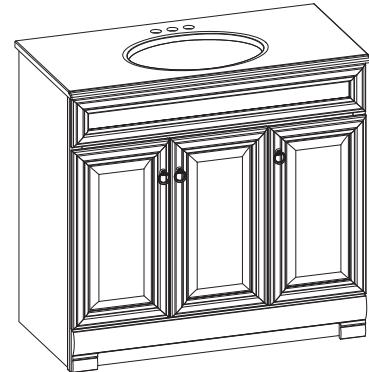


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-877-888-8225
8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1 877 888 8225
entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-877-888-8225 de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora estándar del Este.



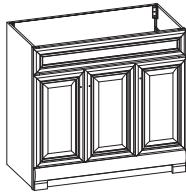
ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

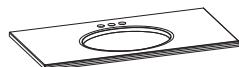
A



x 1

Vanity
Meuble-lavabo
Tocador

B



x 1

Top
Comptoir
Cubierta

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware not shown to size./**Remarque :** La quincaillerie n'est pas illustrée en grandeur réelle./**Nota:** Los aditamentos no se muestran en tamaño real.

AA



x 3

Handle
Poignée
Manija

BB



x 3

Pull screw

Vis pour bouton

Tornillo para perilla

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Observe all local building codes./Respectez le code du bâtiment en vigueur dans votre province./Respete todos los códigos de construcción locales.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Installation Time: 60 minutes

Tools and materials recommended for installation (not included): saw, hammer, variable speed drill, tape measure, level, adjustable wrench, stud finder, lag bolts, screwdrivers (Phillips and flathead), socket and ratchet (for lag bolts), toggle bolts (optional), clear silicone caulk/sealant (do not use plumber's putty).

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'installation approximatif : 60 minutes

Outils et matériaux recommandés pour l'installation (non inclus) : scie, marteau, perceuse à vitesse variable, ruban à mesurer, niveau, clé à molette, détecteur de montant, tire-fonds, tournevis (cruciforme et à tête plate), douille et cliquet (pour les tire-fonds), boulons à ailettes (facultatif), calfeutrant ou scellant à base de silicone transparent (n'utilisez pas de mastic de plomberie).

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

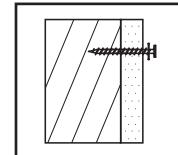
Tiempo de instalación estimado: 60 minutos

Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no se incluyen): Sierra, martillo, taladro de velocidad variable, cinta métrica, nivel, llave ajustable, detector de vigas, tirafondos, destornilladores (Phillips y de cabeza plana), dado y trinquete (para los tirafondos), tornillos de fiador (opcionales), masilla de calafateo/sellador de silicona transparente (no use masilla de plomero).

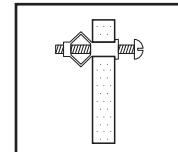
MOUNTING OPTIONS/OPTIONS D'INSTALLATION/OPCIONES DE MONTAJE

Select the hardware appropriate for wall installation./Choisissez la quincaillerie appropriée pour l'installation au mur./Seleccione los aditamentos adecuados para la instalación en la pared.

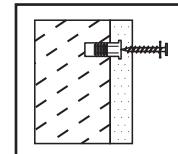
STUD WALL: Secure to wall with #12 x 3 in. screws with a washer at stud locations./**MONTANT DE CLOISON:** Fixez l'armoire au mur à l'endroit où se trouvent les montants à l'aide de vis no 12 de 3 po et de rondelles./**PARED CON MONTANTES:** Fije a la pared con tornillos # 12 x 3 pulg y arandelas en donde se encuentran los montantes.



DRY WALL: Drill holes and secure to the wall with toggle bolts and a washer./**CLOISON SÈCHE:** Percez les trous et fixez l'armoire au mur à l'aide de boulons à ailettes et de rondelles./**PANEL DE YESO:** Taladre orificios y fije a la pared con tornillos de fiador y arandelas.



CONCRETE WALL: Drill 1/4 in. holes, insert #12 wall anchors and secure to wall with #12 x 3 in. screws./**MUR DE BÉTON:** Percez des trous d'un diamètre de 6,35 mm, insérez-y des chevilles d'ancrage no 12, puis fixez l'armoire au mur à l'aide de vis no 12 de 3 po./**PARED DE CONCRETO:** Taladre orificios de 1/4 pulg, coloque anclas de expansión # 12 y fije a la pared con tornillos # 12 x 3 pulg.

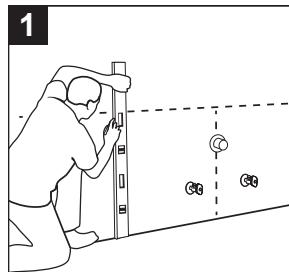


INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Mark wall for vanity placement and note the location of the water supply lines and drain on the back panel of vanity.

Marquez le mur à l'endroit où vous installerez meuble-lavabo et notez l'emplacement des conduites d'alimentation en eau et du drain sur le panneau arrière de meuble-lavabo.

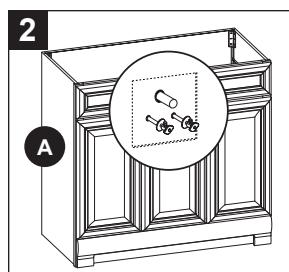
Determine y marque en la pared la ubicación del tocador y tenga presente la ubicación de las tuberías de suministro de agua y el desagüe en el panel posterior del tocador.



2. Drill a pilot hole on back panel of vanity (A) and use a saw to cut opening large enough around the water supply lines and drain.

Percez un avant-trou dans le panneau arrière de meuble-lavabo (A) et découpez une ouverture suffisamment grande autour des conduites d'alimentation et du drain à l'aide d'une scie.

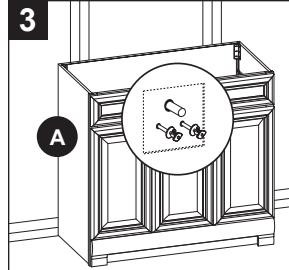
Taladre un orificio guía en el panel posterior del tocador (A) y use una sierra para cortar una abertura lo suficientemente grande alrededor de las tuberías de suministro de agua y el desagüe.



3. Locate at least one wall stud.

Repérez au moins un montant de cloison.

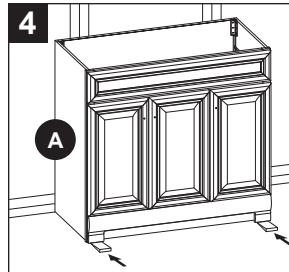
Ubique al menos un montante de pared.



4. Move vanity (A) into place and use wood shims (not included) to level vanity (A).

Posez meuble-lavabo (A) en place et nivelez meuble-lavabo (A) à l'aide des cales en bois (non incluse).

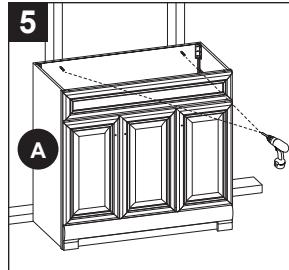
Mueva el tocador (A) a su lugar y use calzas de madera para nivelarlo (no se incluyen).



5. Please refer to MOUNTING OPTIONS on Page 2 and select hardware best suited for the wall type, then secure the vanity (A) to the wall.

Veuillez consulter les OPTIONS D'INSTALLATION à la page 2 et choisissez la quincaillerie qui convient le mieux au type de mur et fixez meuble-lavabo (A) au mur.

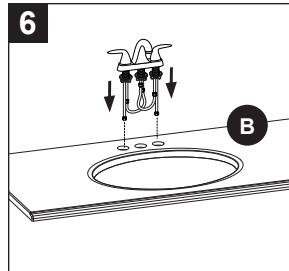
Consulte las OPCIONES DE MONTAJE en la página 2, seleccione los aditamentos que se adapten mejor a su tipo de pared y fije el tocador (A) a la pared.



6. Install faucet, drain and supply lines (not included) to top (B) according to the instructions supplied with those items.

Installez le robinet, le drain et les conduites d'alimentation (non inclus) au comptoir (B) selon les instructions pour l'installation fournies avec ces articles.

Conecte el grifo, el desagüe y las tuberías de suministro (no se incluyen) a la cubierta (B) de acuerdo con las instrucciones provistas con estos artículos.



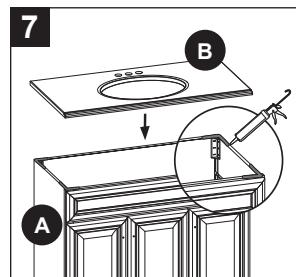
INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

7. Install top (B) to vanity (A) by applying silicone caulk/sealant (not included) to all four corners of the vanity (A). Place top (B) onto vanity (A). Position the top (B) so it has an equal amount of overhang on each side and use level (not included) to ensure the surface of the top (B) is flat. Apply silicone onto the seam between the edge of the top (B) and the wall, smooth the bead and allow to cure before use. CAUTION: Do not use plumber's putty.

Installez le comptoir (B) sur meuble-lavabo (A) en appliquant un agent d'étanchéité à base de silicium (non inclus) sur les quatre coins de meuble-lavabo (A). Placez le comptoir (B) sur meuble-lavabo (A). Placez le comptoir (B) de manière à ce qu'il dépasse de façon égale des deux côtés. Utilisez un niveau (non inclus) pour vous assurer que la surface du comptoir (B) est plane. Appliquez de la silicium sur le joint entre le comptoir (B) et le mur, étalez-la et laissez durcir avant d'utiliser le meuble. ATTENTION: N'utilisez pas de mastic de plomberie.

Instale la cubierta (B) al tocador (A) aplicando masilla de calafateo/sellador de silicona transparente (no se incluyen) en las cuatro esquinas del tocador (A).

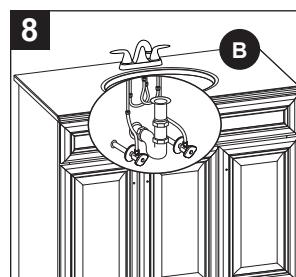
Coloque la cubierta (B) sobre el tocador (A). Coloque la cubierta (B) de manera que sobresalga de manera uniforme a cada lado y use un nivel (no se incluyen) para asegurarse de que la cubierta (B) está nivelada. Aplique silicona en la unión entre el borde de la cubierta (B) y la pared, alise el cordón de silicona y permita que se cure antes de usar. PRECAUCIÓN: No utilice masilla de plomero.



8. Connect faucet drain to plumbing, secure faucet to top (B) and attach supply lines. Refer to faucet manufacturer's instructions.

Reliez le drain du robinet à la plomberie, vissez le robinet au comptoir (B). Raccordez les conduites d'alimentation. Suivez les instructions du fabricant de robinets.

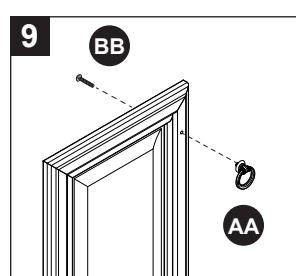
Conecte el desagüe del grifo a la plomería, asegure el grifo a la cubierta (B), luego conecte las tuberías de suministro. Consulte las instrucciones del fabricante del grifo.



9. Attach handle (AA) to the door on vanity (A) with screw (BB).

Fixez le poignée (AA) à la porte du meuble-lavabo (A) à l'aide des vis (BB).

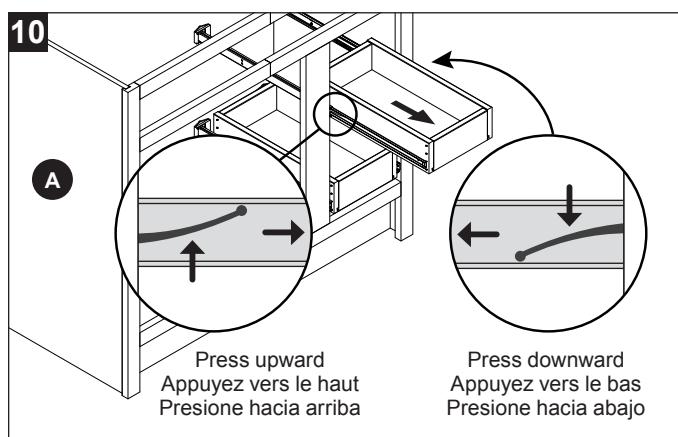
Fije la manija (AA) a la puerta en el tocador (A) con un tornillo (BB).



10. To remove a drawer, press release levers in opposite directions while pulling drawer out of the vanity (A).

Pour retirer un tiroir, appuyez sur les leviers de dégagement dans des directions opposées tout en sortant le tiroir du meuble-lavabo (A).

Para retirar una gaveta, presione las palancas de liberación en direcciones opuestas mientras jala la gaveta para retirarla del tocador (A).



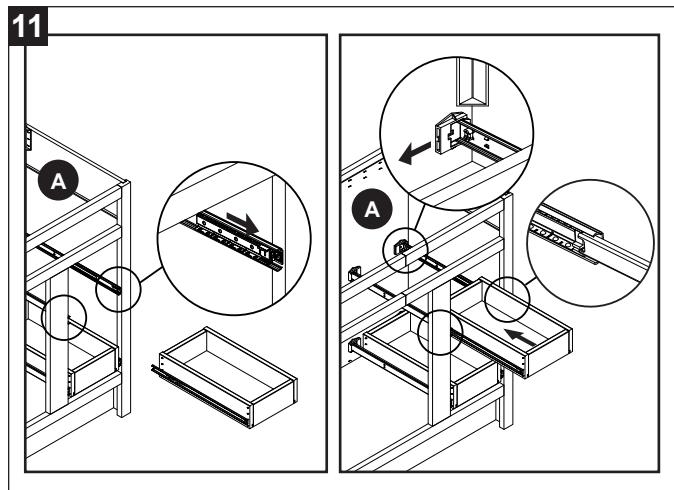
INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

11. To re-install the drawer, move the ball bearing cages to the front and push the rear of the glides toward the center of the vanity (A). Insert the drawer box. Ensure the drawer box glide members slide through the plastic guide at the front of the vanity (A) member on each side.

Pour réinstaller le tiroir, tirez les cages des roulements à billes vers le devant et poussez l'arrière des glissières vers le centre du meuble-lavabo (A). Insérez le tiroir.

Assurez-vous que les glissières du tiroir glissent à travers les dispositifs de guidage en plastique situés à l'avant, de chaque côté du meuble-lavabo (A).

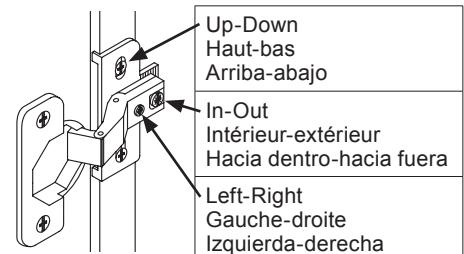
Para volver a instalar la gaveta, mueva las estructuras con cojinetes de bolas hacia delante y empuje la parte posterior de los deslizamientos hacia el centro del tocador (A). Coloque la caja de gaveta. Asegúrese de que las partes de los deslizamientos de la caja de la gaveta se deslicen hacia las guías de plástico en la parte frontal de cada parte del tocador (A) en cada lado.



NOTE: Drawer should install smoothly; however, there may be minor resistance when the drawer is approximately half to two-thirds installed. This is normal./**REMARQUE :** L'installation du tiroir devrait se faire sans encombre. Toutefois, une résistance mineure pourrait se faire sentir lorsque le tiroir est inséré à moitié ou aux deux tiers. Cela est normal./**NOTA:** La gaveta se debe instalar sin problemas; sin embargo, puede haber un poco de resistencia cuando la gaveta esté instalada aproximadamente a la mitad o dos tercios. Esto es normal.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Doors do not align; the space is too big or too tight between doors./Les portes ne sont pas bien alignées ou l'espace entre les portes est trop petit ou trop grand./Las puertas no se alinean-se distancian mucho o muy poco.	Hinge misalignment./Désalignement de la charnière./Desalineamiento de las bisagras.	Hold door, loosen screw, position, then tighten./Tenez la porte, desserrez la vis, modifiez la position de la porte, puis resserrez la vis./Sujete la puerta, desajuste el tornillo, mueva la posición y apriete.



LIMITED 5-YEAR WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS/GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

previo aviso y sin obligación de renovar productos fabricados anteriormente. Cómo se aplica la ley estatal: Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Garantías implícitas: El fabricante rechaza cualquier garantía implícita de comerciabilidad, y no existen garantías que se extiendan más allá de las descripciones en el presente documento. En la medida en la que dicha exención no sea válida bajo la ley vigente, toda garantía implícita tendrá la misma vigencia que esta garantía. Limitaciones de la impresión, envejecimiento y características de la madera: Debido a las diversas características naturales de la madera y a los efectos del envejecimiento, el producto que se muestra en exhibición y/o en materiales impresos no será exactamente igual al gabinete nuevo que usted recibirá. Según las características de la madera, la antigüedad de la muestra y el ambiente del área de exposición, las muestras mostrarán algunas diferencias con respecto al producto nuevo. Además, no espere que todas las puertas, paneles frontales de las gavetas, rebordes o molduras tengan exactamente el mismo acabado o veta. La variación en la madera es normal e inevitable. Además, no es posible hacer corresponder exactamente nuestros colores en los materiales impresos. Por lo tanto usted debe ver las muestras reales al momento de seleccionar el color. Lo que esta garantía no cubre: Esta garantía no cubre ningún problema ni daño ocasionado por el transporte, instalación y manipulación incorrectos, uso indebido, maltrato, negligencia, uso irregular, uso comercial, mantenimiento inadecuado, reparaciones no fabricadas y daños causados por accidentes o desastres naturales, como huracanes, incendios, terremotos o inundaciones. Esta garantía y toda garantía implícita aplicable no cubren daños accidentales o resultantes que surjan debido a defectos en el producto, como cargos de mano de obra por la instalación o retiro del producto o de los productos asociados. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y desgaste normales, modificaciones, condiciones ambientales, absorción de la humedad o la formación de moho. Además, las variaciones en la veta de la madera, el color del acabado, el envejecimiento u otras características naturales del teñido y de la madera no se consideran defectos y no son cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o la limitación anterior pueden no aplicarse en su caso. Cómo obtener el servicio de garantía: Si necesita piezas de repuesto o quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-888-774-8062. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. Además, el fabricante puede, a su discreción, solicitar una inspección del lugar de la instalación o autorizar la devolución prepagada de la pieza defectuosa que se reclama. La mercancía que no cuente con la pre-aprobación para la devolución no será aceptada y el reclamo asociado no será aceptado. Los productos deben examinarse para verificar si tienen defectos antes de la instalación. Esta garantía tampoco cubre los gastos de mano de obra por la instalación o retiro del producto ni de los productos asociados. Si después de la inspección usted descubre que nuestro producto tiene una pieza dañada o faltante, es posible que no sea necesario devolver la unidad a la tienda donde se hizo la compra.

IMPORTANT HEALTH NOTICE/ AVIS DE SANTÉ IMPORTANT/ AVISO IMPORTANTE DE SALUD

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde. Eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air. High indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Certains des matériaux utilisés pour la construction de cette demeure (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Des irritations aux yeux, au nez et à la gorge, des maux de tête, des nausées et différents symptômes semblables à ceux de l'asthme, comme l'essoufflement, ont été signalés à la suite d'une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, de même que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être plus vulnérables. Les recherches se poursuivent sur les effets potentiels à long terme d'une exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et à d'autres contaminants de s'accumuler dans l'air intérieur. Une humidité et des températures élevées à l'intérieur augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison est située dans une région soumise à des températures estivales extrêmes, la température intérieure peut être régulée à l'aide d'un système de climatisation. D'autres méthodes de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisées pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions à propos des effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou les services de santé locaux.

Algunos de los materiales de construcción utilizados en este hogar (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído. Se ha informado de la presencia de irritación de los ojos, la nariz y la garganta, dolores de cabeza, náuseas y varios síntomas parecidos al asma, incluidas dificultades para respirar, como resultado de la exposición a los formaldehídos. Las personas mayores y los niños pequeños, además de cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden correr un mayor riesgo. Actualmente, se investigan los posibles efectos a largo plazo de la exposición a los formaldehídos.

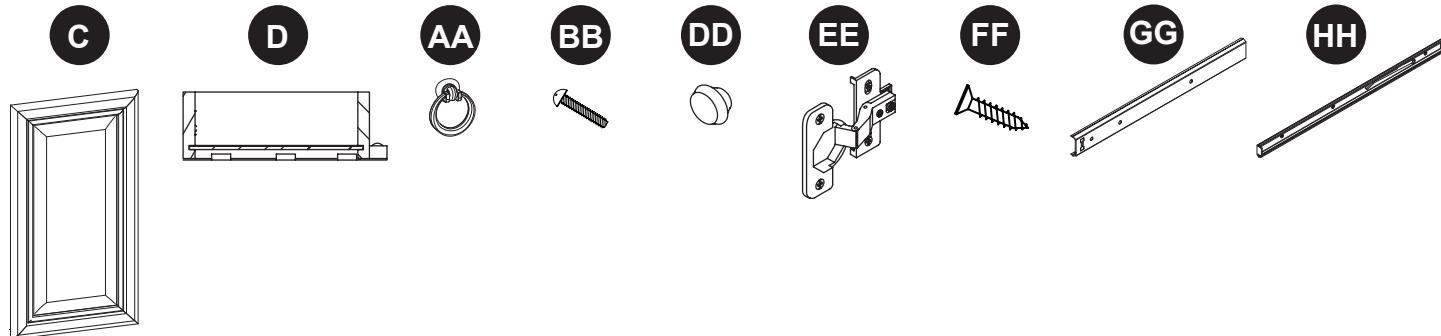
Una ventilación deficiente puede provocar que los formaldehídos y otros contaminantes se acumulen en el aire del interior. Las temperaturas interiores altas y la humedad aumentan los niveles de formaldehídos. En el caso de las casas ubicadas en áreas sujetas a temperaturas veraniegas extremas, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar el nivel de la temperatura del interior. Se pueden usar otros métodos de ventilación mecánica controlada para disminuir los niveles de formaldehídos y otros contaminantes del aire del interior.

Si tiene alguna pregunta acerca de los efectos en la salud de los formaldehídos, consulte a su médico o al departamento local de salud.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-877-888-8225./Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # NO DE PIÈCE PIEZA #
C	Door Porte Puerta	0889774-U61227X11L20HU25
D	Drawer Assembly Assemblée tiroir Asamblea de gaveta	0889774-U440023AU25
AA	Handle Poignée Manija	444-U13005
BB	Short screw Vis courte Tornillo corto	444-R16022
DD	Rubber Bumper Heurtoir en caoutchouc Amortiguador de goma	444-R18022
EE	Hinge Charnière Bisagra	444-R20117A
FF	Screw, 1/2 in. Vis 1/2 po Tornillo del 1/2 pulg	444-R14020
GG	Glide, Cabinet, 21 in. Ball-Bearing Glissières à billes, 21 po armoire Guías telescópicas a bolas, de 21 pulg del gabinete	444-U140040CAB
HH	Glide, Drawer, 21 in. Ball-Bearing Etendu sur roulements à billes, 21 po tiroir Extendida sobre guías telescópicas a bolas, de 21 pulg del gaveta	444-U140040DWR



Printed in the U.S.A.
Imprimé aux États-Unis
Impreso en EE.UU.